

# Lời dịch A Symphony of Justice - Sona

## Lời dịch & lyrics A Symphony of Justice - Sona

A symphony of justice

Bản giao hưởng của công lý

When I was a child, I had nobody in this world

Từ khi còn là một đứa trẻ, tôi đã không còn ai thân thích trên thế gian này

I was left alone, just a sweet little quiet girl

Một mình tôi đơn độc, chỉ là một cô nhóc đáng yêu và trầm lặng

When I tried to speak, words I wanted to say were gone

Khi tôi cố gắng cất tiếng nói thì những lời muốn nói lại bay đi đâu mất

"Someone take me soon"

"Rồi sẽ có ai đó đến đón mình thôi"

I've been waiting for far too long

Tôi đã mong đợi từ rất lâu rồi

Years went by, and still no one came

Năm tháng trôi qua, vẫn chẳng có ai tìm đến

Then one day, everything in my life changed

Rồi một ngày kia, mọi thứ trong cuộc đời tôi bỗng chợt đổi thay

I was home, and I learned to play the chords, true and strong

Tôi có một mái nhà, tôi được học chơi những hợp âm, chân thật và mạnh mẽ

Now I have found where I belong

Giờ đây tôi đã tìm thấy nơi thuộc về mình

Find your strength in the music ringing out to set the stage

Hãy tìm sức mạnh của bạn trong những khúc nhạc đang vang lên để chuẩn bị cho tương lai

Fly on wings of celerity, swift and true

Hãy cất cao đôi cánh của chân lý, niềm vinh quang và sự nhanh nhẹn

Persevere through the battles, though you may be wearing thin

Hãy kiên trì vượt qua những cuộc chiến cho dù bạn có thể nhụt chí

Summoner, know that I believe in you

Hỡi người triệu tập, bạn biết tôi luôn đặt niềm tin vào bạn mà

I will keep you safe, feel my symphony all around

Tôi sẽ bảo vệ các bạn, hãy cảm nhận khúc giao hưởng của tôi luôn vang vọng quanh bạn

Listen to my hymn, and our victory will resound

Lắng nghe khúc hát ngợi ca của tôi, rồi chúng ta sẽ chiến thắng vang dội

From my mind to yours, we will win this before too long

Nếu tôi và bạn đồng lòng, thắng lợi sẽ đến với chúng ta sớm thôi

A sublime duet is resonating through my song

Bản song ca hùng tráng đang cộng hưởng cùng khúc ca của tôi

We must fight for that in which we believe

Chúng ta chiến đấu cho những điều chúng ta tin tưởng

As the harmonies interweave

Giống như những thanh âm hoà quyện vào nhau

Into one bright Crescendo, in the dance we call "Life"

Trên nốt nhạc đỉnh cao sáng ngời, trong điệu nhảy ta gọi tên " Sự sống"

Carving our will to end the strife

khắc ghi ý chí của chúng ta để chấm dứt chiến tranh

And the stars play a melody that echoes through and through

Và những vì sao sẽ ngân lên giai điệu vang mãi

Can you hear all the songs that Runeterra sings?

Bạn có nghe thấu hết những khúc ca của Runeterra?

We will find our enlightenment inside the serenade

Chúng ta sẽ tìm thấy vàng sáng trong mỗi khúc ca

Place your trust in the Maven of the Strings

Hãy đặt niềm tin của bạn nơi Nữ Chúa của những cung đàn

Find your strength in the music, ringing out to set the stage

Hãy tìm sức mạnh của bạn trong những khúc nhạc đang vang lên để chuẩn bị cho tương lai

Fly on wings of Celerity, swift and true

Hãy cất cao đôi cánh của chân lý, niềm vinh quang và sự nhanh nhẹn

Persevere through the battles, though you may be wearing thin

Hãy kiên trì vượt qua những cuộc chiến cho dù bạn có thể nhụt chí

Summoner, know that I believe in you

Hỡi người triệu tập, bạn biết tôi luôn đặt niềm tin vào bạn mà

## Lyrics A Symphony of Justice - Sona

A symphony of justice

When I was a child, I had nobody in this world

I was left alone, just a sweet little quiet girl

When I tried to speak, words I wanted to say were gone

"Someone take me soon"

I've been waiting for far too long

Years went by, and still no one came

Then one day, everything in my life changed

I was home, and I learned to play the chords, true and strong

Now I have found where I belong

Find your strength in the music ringing out to set the stage

Fly on wings of celerity, swift and true

Persevere through the battles, though you may be wearing thin

Summoner, know that I believe in you

I will keep you safe, feel my symphony all around

Listen to my hymn, and our victory will resound

From my mind to yours, we will win this before too long

A sublime duet is resonating through my song

We must fight for that in which we believe

As the harmonies interweave

Into one bright Crescendo, in the dance we call "Life"

Carving our will to end the strife

And the stars play a melody that echoes through and through

Can you hear all the songs that Runeterra sings?

We will find our enlightenment inside the serenade  
Place your trust in the Maven of the Strings  
Find your strength in the music, ringing out to set the stage  
Fly on wings of Celerity, swift and true  
Persevere through the battles, though you may be wearing thin  
Summoner, know that I believe in you

## Lời dịch A Symphony of Justice - Sona

Bản giao hưởng của công lý

Từ khi còn là một đứa trẻ, tôi đã không còn ai thân thích trên thế gian này

Một mình tôi đơn độc, chỉ là một cô nhóc đáng yêu và trầm lặng

Khi tôi cố gắng cất tiếng nói thì những lời muốn nói lại bay đi đâu mất

"Rồi sẽ có ai đó đến đón mình thôi"

Tôi đã mong đợi từ rất lâu rồi

Năm tháng trôi qua, vẫn chẳng có ai tìm đến

Rồi một ngày kia, mọi thứ trong cuộc đời tôi bỗng chợt đổi thay

Tôi có một mái nhà, tôi được học chơi những hợp âm, chân thật và mạnh mẽ

Giờ đây tôi đã tìm thấy nơi thuộc về mình

Hãy tìm sức mạnh của bạn trong những khúc nhạc đang vang lên để chuẩn bị cho tương lai

Hãy cất cao đôi cánh của chân lý, niềm vinh quang và sự nhanh nhẹn

Hãy kiên trì vượt qua những cuộc chiến cho dù bạn có thể nhụt chí

Hỡi người triệu tập, bạn biết tôi luôn đặt niềm tin vào bạn mà

Tôi sẽ bảo vệ các bạn, hãy cảm nhận khúc giao hưởng của tôi luôn vang vọng quanh bạn

Lắng nghe khúc hát ngợi ca của tôi, rồi chúng ta sẽ chiến thắng vang dội

Nếu tôi và bạn đồng lòng, thắng lợi sẽ đến với chúng ta sớm thôi

Bản song ca hùng tráng đang cộng hưởng cùng khúc ca của tôi

Chúng ta chiến đấu cho những điều chúng ta tin tưởng

Giống như những thanh âm hoà quyện vào nhau

Trên nốt nhạc đỉnh cao sáng ngời, trong điệu nhảy ta gọi tên " Sự sống"

khắc ghi ý chí của chúng ta để chấm dứt chiến tranh  
Và những vì sao sẽ ngân lên giai điệu vang mãi  
Bạn có nghe thấu hết những khúc ca của Runneterra?  
Chúng ta sẽ tìm thấy vầng sáng trong mỗi khúc ca  
Hãy đặt niềm tin của bạn nơi Nữ Chúa của những cung đàn  
Hãy tìm sức mạnh của bạn trong những khúc nhạc đang vang lên để chuẩn bị cho tương  
lai  
Hãy cất cao đôi cánh của chân lý, niềm vinh quang và sự nhanh nhẹn  
Hãy kiên trì vượt qua những cuộc chiến cho dù bạn có thể nhụt chí  
Hỡi người triệu tập, bạn biết tôi luôn đặt niềm tin vào bạn mà